



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.9/1999/PC/L.3
30 March 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ, ВЫСТУПАЮЩАЯ
В КАЧЕСТВЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ОБЗОРА
И ОЦЕНКИ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ
И РАЗВИТИЮ

24-31 марта 1999 года
Пункт 4 повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ, ВЫСТУПАЮЩЕЙ В КАЧЕСТВЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО
КОМИТЕТА СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Проект доклада

Докладчик: г-жа Габриелла ВУКОВИЧ (Венгрия)

ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 52/188 от 18 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея постановила созвать в период с 30 июня по 2 июля 1999 года специальную сессию продолжительностью в три дня для проведения обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию. Она постановила также, что Комиссия по народонаселению и развитию будет выполнять функции подготовительного органа по окончательной подготовке к специальной сессии.

I. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Открытие и продолжительность сессии

2. Комиссия по народонаселению и развитию, выступающая в качестве подготовительного комитета двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, провела свою сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 24-31 марта 1999 года. Подготовительный комитет провел шесть заседаний (1-6-е) и ряд заседаний неофициальной рабочей группы.

3. Сессию открыл Председатель тридцать второй сессии Комиссии по народонаселению и развитию г-н Робер Луи Клике (Бельгия).

В. Участники

4. В соответствии с пунктом 8 резолюции 52/188 Генеральной Ассамблеи число участников сессии Комиссии, выступающей в качестве подготовительного органа специальной сессии, было неограниченным в целях создания условий для всестороннего участия всех государств.

5. Были представлены следующие государства:

[будут включены позднее]

6. На сессии присутствовал наблюдатель от Палестины.

7. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций:

[будут включены позднее]

8. Были представлены следующие специализированные учреждения:

[будут включены позднее]

9. Следующие межправительственные организации были представлены наблюдателями:

[будут включены позднее]

10. Были представлены следующие неправительственные организации:

[будут включены позднее]

С. Выборы должностных лиц

11. На 1-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия, выступающая в качестве подготовительного комитета специальной сессии, избрала путем аккламации следующих должностных лиц:

Председатель:

Анварул Карим Чоудхури (Бангладеш)

Заместители Председателя:

Элса Берко (Бразилия)

Росс Хайнз (Канада)

Арми Хейнонен (Финляндия)

Джейкоб Ботве Уилмот (Гана)

Патриция Даррант (Ямайка)

Рюитиро Ямадзаки (Япония)

Александру Никулеску (Румыния)

Матиа Мулумба Семакула Киванука (Уганда)

Заместитель Председателя
и Докладчик:

Габриелла Вукович (Венгрия)

D. Повестка дня

12. На своем 1-м заседании 24 марта 1999 года Комиссия, выступающая в качестве подготовительного комитета специальной сессии, утвердила свою предварительную повестку дня, содержащуюся в документе E/CN.9/1999/PC/1. Повестка дня включала следующие пункты:

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи
4. Утверждение доклада Комиссии, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

E. Документация

13. Комиссия, выступающая в качестве подготовительного комитета специальной сессии, имела в своем распоряжении следующие документы:

- a) аннотированную предварительную повестку дня (E/CN.9/1999/PC/1);
- b) доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке прогресса, достигнутого в реализации целей и задач Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/2);
- c) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Международного форума по проведению оперативного обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/3);
- d) доклад Генерального секретаря о предложениях в отношении основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/4);
- e) записку Секретариата об организации работы сессии (E/CN.9/1999/PC/L.1);
- f) представленный Председателем проект решения о порядке аккредитации неправительственных организаций на двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.9/1999/PC/L.2);
- g) проект доклада Комиссии, выступающей в качестве Подготовительного комитета специальной сессии (E/CN.9/1999/PC/L.3);
- h) представленный Председателем проект рабочего документа о предложениях в отношении основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/CRP.1 и Rev.1);

/...

i) записку Председателя о проекте предварительной повестки дня и организационных вопросах двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.9/1999/PC/CRP.2);

j) информационную записку Председателя Комиссии, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии, о составлении списка ораторов для выступлений в общих прениях на пленарных заседаниях двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (E/CN.9/1999/PC/CRP.3).

II. ПОДГОТОВКА К СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

14. Комиссия, выступающая в качестве подготовительного комитета специальной сессии, рассмотрела пункт 3 своей повестки дня, озаглавленный "Подготовка к специальной сессии Генеральной Ассамблеи", на своих 1-6-м заседаниях 24-26 и 31 марта 1999 года. Подготовительный комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

a) доклад Генерального секретаря об обзоре и оценке прогресса, достигнутого в реализации целей и задач Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/2);

b) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Международного форума по проведению оперативного обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/3);

c) доклад Генерального секретаря о предложениях в отношении основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/4);

d) представленный Председателем проект рабочего документа о предложениях в отношении основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/CRP.1).

15. На 1-м заседании 24 марта были сделаны следующие вступительные заявления: Директор Отдела народонаселения внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря по обзору и оценке прогресса, достигнутого в реализации целей и задач Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/2); заместитель Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения внес на рассмотрение записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Международного форума по проведению оперативного обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/3), и зачитал заявление Председателя Гаагского форума г-на Николаса Бигмана (Нидерланды); и Директор-исполнитель Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения внес на рассмотрение доклад Генерального секретаря о предложениях в отношении основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (E/CN.9/1999/PC/4).

16. На том же заседании Председатель внес на рассмотрение представленный им проект рабочего документа о предложениях в отношении основных направлений деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

(E/CN.9/1999/PC/CRP.1), который подготовительный комитет согласился использовать в качестве основы для своих обсуждений.

17. Также на 1-м заседании заявления сделали представители Гайаны (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Группы 77, и Китая), Германии (от имени государств - членов Организации Объединенных Наций, которые являются членами Европейского союза, и ассоциированных с ним государств), Японии, Китая, Казахстана, Индии, Республики Корея, Бразилии, Бангладеш и Индонезии.

18. На 2-м заседании 24 марта заявление сделал Председатель Комиссии социального развития г-н Аурелио Фернандес (Испания).

19. На том же заседании с заявлениями выступили представители Соединенных Штатов Америки, Канады, Швейцарии, Аргентины, Гватемалы, Замбии, Святейшего Престола, Хорватии и Колумбии. Заявление сделал представитель Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД) (ЮНАИДС). Заявления сделали также представители Всемирной организации здравоохранения и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Заявления сделали наблюдатели от следующих неправительственных организаций, аккредитованных при Комиссии, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии: Форума парламентариев азиатских стран по народонаселению и развитию; Центра по законодательству и политике в отношении репродуктивной функции; Парк-Риджского центра по исследованию вопросов здравоохранения, вероисповедания и этики; Всемирного фонда народонаселения; организации "Католики за свободный выбор".

20. На 3-м заседании 25 марта заявления сделали представители Норвегии, Мексики, Венесуэлы, Кубы, Филиппин, Российской Федерации, Малайзии, Мадагаскара, Франции, Азербайджана, Кот-д'Ивуара и Таиланда. Заявление сделал также представитель Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

21. На 4-м заседании 25 марта заявления сделали представители Алжира, Румынии, Перу, Уругвая, Панамы, Пакистана, Бенина, Эфиопии, Гвинеи и Исламской Республики Иран. Заявление сделал также наблюдатель от Палестины. С заявлением выступил представитель организации "Партнеры по деятельности в области народонаселения и развития". С заявлениями выступили также наблюдатели от следующих неправительственных организаций, аккредитованных при Комиссии, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии: Международной организации планируемого родительства; Голландского совета по делам молодежи и народонаселения; Центра по деятельности в области народонаселения и развития; Международной ассоциации в поддержку добровольной хирургической контрацепции (АДХК); Объединения в защиту окружающей среды; и организации "Всемирный информационный обмен, инк".

22. На 5-м заседании 26 марта с заявлением выступила Председатель Комиссии по положению женщин г-жа Патриция Флор (Германия).

23. На том же заседании заявления сделали представители Сенегала, Сальвадора, Фиджи (от имени Вануату, Кирибати, Маршалловых Островов, Папуа-Новой Гвинеи, Самоа, Соломоновых Островов, Тонги и Тувалу), Ямайки, Уганды, Ганы, Панамы (в ее качестве Председателя Специального комитета по народонаселению и развитию Экономической и социальной комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), Венгрии, Турции, Непала, Боливии, Объединенной Республики Танзании, Иордании, Нигерии и Белиза. Заявление сделал представитель Детского фонда Организации Объединенных Наций. С заявлениями выступили

наблюдатели от следующих неправительственных организаций, аккредитованных при Комиссии, выступающей в качестве подготовительного комитета специальной сессии: Организации по вопросам охраны здоровья женщин стран Латинской Америки и Карибского бассейна и Коалиции женщин в поддержку Международной конференции по народонаселению и развитию.

[Будет завершено в дальнейшем.]

III. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИССИИ, ВЫСТУПАЮЩЕЙ В КАЧЕСТВЕ
ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ
ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

[Будет включено позднее]

IV. РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОМИССИЕЙ, ВЫСТУПАЮЩЕЙ
В КАЧЕСТВЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СПЕЦИАЛЬНОЙ
СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

[Будет включено позднее]
